

**Zeitschrift:** Mobile : la revue d'éducation physique et de sport  
**Herausgeber:** Office fédéral du sport ; Association suisse d'éducation physique à l'école  
**Band:** 5 (2003)  
**Heft:** 4

**Artikel:** Liberté sur huit roulettes...  
**Autor:** Gut, Barbara  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-996051>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Skate Maps

# Liberté sur huit rou

Partir sans soucis en roller, l'été, c'est le pied... Pour accompagner les sportifs friands de nouveaux horizons, «mobile» présente les «Skate Maps Schweiz», parcours spécifiques dédiés au roller inline dans toute la Suisse.

*Barbara Gut*

**E**n découvrant vos rollers poussiéreux dans l'armoire, vous vous dites qu'il est temps de les sortir. Cependant, comme le confirment de nombreux adeptes, ce n'est pas si facile de trouver des chemins appropriés pour la pratique du skating. Et pourtant, nombreux sont les trajets qui peuvent être parcourus sur des roulettes plutôt qu'à pied: en ville, à l'uni, chez un ami ou le dimanche après-

midi au bord du lac. Le mouvement à l'air frais et le délicieux sentiment de liberté constituent un programme agréable.

## **Bien préparer son parcours...**

Est-il vraiment si facile de foncer avec des rollers à travers villes et campagnes? Théoriquement oui, mais l'expérience des amateurs d'inline démontre que les trottoirs bondés des villes ne constituent pas l'unique problème de cette activité. Même en dehors des agglomérations, dans les campagnes, le patineur se trouvera confronté à quelques difficultés. En effet, sans des chemins de roller signalisés (voir encadré ci-dessous), il semble relativement difficile de partir de façon spontanée. Ainsi, celui qui n'a pas bien préparé son tour du dimanche après-midi trouvera après quelques kilomètres d'asphalte plat un chemin de campagne impraticable, où seules deux possibilités se présentent: rebrousser chemin ou enlever les patins.

## **... pour éviter les impasses**

Ce projet est facilité par les «Skate Maps Schweiz», établies et développées par des professionnels du roller inline. De telles cartes sont déjà disponibles pour onze régions de Suisse, de la région des Trois-Lacs jusqu'à celle du lac de Constance, en passant par la Suisse centrale. Dans sa recherche de parcours adaptés pour des longues distances, chaque skater, qu'il soit amateur ou rouleur expérimenté, y trouvera son bonheur.

## **Région des Trois-Lacs, ça roule**

En plus de la carte, les «Skate maps» proposent un éventail de lieux à visiter pour chaque région. La carte consacrée à la région des Trois-Lacs présente donc en quelques mots le lac et la région de Bienne, de Morat et de Neuchâtel pour allier pratique sportive et découverte culturelle ou touristique. La carte offre de nombreux kilomètres de parcours, puisqu'elle étend son offre jusqu'à Granges. Parcourir la région des Trois-Lacs et la zone entre Bienne et Soleure, rejoindre Bienne à partir de Neuchâtel ou faire le tour du lac de Bienne, tout est possible! Il faut tout de même préciser pour les lecteurs francophones que ces cartes ne sont disponibles pour le moment qu'en allemand.

# ettes...

Les parcours jaunes sont destinés aux débutants ou aux familles, les verts aux bons skaters et les bleus aux cracks. En consultant la carte avant le départ, on peut ainsi savoir si le parcours est constitué de trottoirs, de routes secondaires ou de pistes cyclables. Les courbes ou les endroits dangereux sont indiqués par une flèche ou une indication qui indique d'enlever les rollers à cet endroit pour redevenir, pendant quelques mètres, un piéton.

### Difficile de tout prévoir

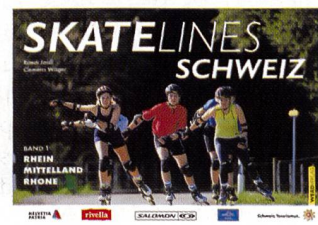
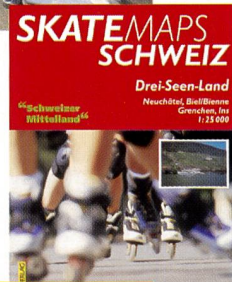
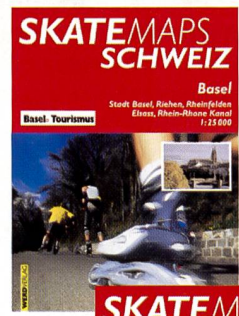
D'autres besoins extrêmement importants dans la vie d'un skater endurci comme d'un pratiquant occasionnel doivent être couverts. C'est pourquoi les restaurants, auberges de jeunesse, toilettes, piscines en plein air, bancomats ou pharmacies figurent à chaque fois clairement sur les cartes. Dans le cas malencontreux d'une panne, les sportifs trouveront même au moyen de la carte les magasins spécialisés pour réparer les dégâts.

Alors, qu'est-ce qui vous empêche encore de découvrir la Suisse à roulettes? Peut-être les rollers poussiéreux? Pas de souci, l'air balayera rapidement les grains de poussière sur vos patins... Alors départ!

**m**

**Toutes les cartes et guides** sont disponibles en librairie, vous pouvez également les commander directement sur internet à l'adresse suivante: [www.swiss-skate-map.ch](http://www.swiss-skate-map.ch)

## Découvrir la Suisse en roller



**15 titres sont parus aux éditions Werd Verlag:**  
**SKATEMAPS SCHWEIZ**  
 prix Fr. 19.90  
**SKATELINES SCHWEIZ**  
 prix Fr. 32.90

### SKATEMAP SCHWEIZ

Avez-vous aussi déjà été légèrement frustré dans votre recherche de nouveaux parcours adaptés au roller inline? Pour vivre une expérience positive et trouver des parcours appropriés, un nouveau moyen: les SKATEMAPS SCHWEIZ. Ces cartes sont disponibles en librairie ou directement sur internet à l'adresse suivante: [www.swiss-skate-map.ch](http://www.swiss-skate-map.ch)

Les cartes bien lisibles contiennent un réseau détaillé de parcours, en général sur des pistes cyclables séparées de la route, sur des chemins pédestres ou sur des sentiers et routes secondaires peu empruntés. A l'intérieur des localités, le réseau de parcours s'étend sur des routes avec un trottoir aussi large que possible.

Les cartes conviennent aussi bien aux débutants qu'aux familles sportives ou aux rouleurs expérimentés. Les légendes différencient les secteurs de parcours faciles, moyens et difficiles. Des informations générales – des flèches qui signalent les montées, un mauvais revêtement, les dangers ou les obstacles, les lieux de service, les gares, les places de parking, les restaurants – complètent le réseau de parcours. Les cartes sont ainsi la base idéale de vos projets pour l'organisation de vos loisirs sur les skates.

Jusqu'à ce jour 15 titres, qui présentent les plus belles régions pour le roller en Suisse, sont parus aux éditions Werd Verlag.

### SKATELINES SCHWEIZ

Le guide des routes décrit trois grands tours (routes du Rhin, du Plateau et du Rhône) qui s'étendent sur un total de plus de 700 kilomètres. Il offre donc la possibilité aux skaters d'effectuer de grands trajets, et d'être certains de trouver des revêtements adaptés et des conditions conformes aux besoins de la pratique du roller inline. Le guide des routes donne également des informations touristiques, qui invitent au séjour, le long des parcours. Vous décidez vous-même du but de votre journée.